



## Công dân Úc, thường trú nhân Úc, hoặc công dân Tân Tây Lan thường cư trú ở Úc

Quý vị có thể đi đến Úc nếu quý vị là công dân Úc, thường trú nhân Úc, hay công dân Tân Tây Lan thường cư trú ở Úc.

Nước Úc đang thực hiện những biện pháp nghiêm ngặt ở biên giới nhằm bảo vệ sức khỏe của cộng đồng Úc. Hiện tại có rất ít chuyến bay đến và đi khỏi Úc và quý vị có thể không đi lại được vào thời điểm này. Xem [Smartraveller](#). Các lệnh hạn chế đi lại có thể thay đổi. Vui lòng kiểm tra thường xuyên. Xem: [Phát biểu báo chí của Nội các Quốc gia](#).

Trừ khi đến [từ Tân Tây Lan trên chuyến bay được miễn cách ly kiểm dịch](#), tất cả các du khách đến Úc, kể cả công dân Úc, đều phải cách ly kiểm dịch bắt buộc trong 14 ngày ở một cơ sở được chỉ định, ví dụ như một khách sạn tại thành phố của nơi nhập cảnh. Xem hướng dẫn về [siêu vi Corona \(COVID-19\) dành cho du khách](#).

Quý vị có thể phải trả chi phí cách ly kiểm dịch. Để biết thêm thông tin về các yêu cầu cách ly kiểm dịch, hãy liên lạc [sở y tế của chính phủ tiểu bang hay vùng lãnh thổ liên quan](#).

### Công dân Úc

Công dân Úc có thể vào Úc và, trong một số trường hợp đặc biệt, có thể vào dù không có hộ chiếu Úc hợp lệ. Quý vị nên biết về các lệnh hạn chế ở đất nước quý vị sắp đến trước khi đi. Xem [Smartraveller](#).

Nếu quý vị không có hộ chiếu hợp lệ, và cần đi khẩn cấp trước khi được cấp hộ chiếu, vui lòng báo cho nhân viên hàng không biết quý vị là công dân Úc và không cần có thị thực để vào nước Úc. Hãng hàng không sẽ liên lạc với Lực lượng Biên phòng Úc để xác minh quốc tịch của quý vị. Quý vị phải mang theo các giấy tờ nhận dạng khác.

## Thường trú nhân Úc

Thường trú nhân và những người có thị thực gia đình Tạm trú có thể vào Úc. Xem hướng dẫn về [các loại miễn trừ và lệnh hạn chế đi lại](#).

Thị thực thường trú thường có điều kiện đi lại trong 5 năm. Nếu đang ở ngoài Úc khi điều kiện đi lại trong thị thực thường trú của quý vị hết hạn, quý vị không thể trở về Úc.

Để tìm hiểu cách quý vị có thể vào lại Úc với tư cách là thường trú nhân, hãy xem [Thường trú nhân](#).

## Ngày vào Úc đầu tiên (ngày đến lần đầu)

Thông tin này chỉ áp dụng đối với những người có thị thực gia đình tạm trú và thường trú sau đây:

- Thị thực Bạn đời (Loại 309 hoặc 100)
- Thị thực Cha mẹ (Loại 143 hoặc 103)
- Thị thực Con (Loại 101 hoặc 102 hoặc 445)
- Các thị thực Gia đình khác (Loại 114, 115, 116, hoặc 117)

Nếu không thể đến Úc trước ngày đến Úc đầu tiên ghi trong thị thực của quý vị, quý vị có thể vẫn được vào Úc vào một ngày sau đó. Thị thực của quý vị sẽ cần phải còn hiệu lực và quý vị phải tiếp tục đáp ứng tất cả các yêu cầu và điều kiện khác của thị thực.

Khi dự định đi lại, quý vị nên nộp [mẫu đơn yêu cầu cấp thư cho phép đi lại](#).

Sau đó chúng tôi có thể gửi cho quý vị lá thư cho phép đi lại ghi rõ quý vị được phép vào Úc sau ngày đến Úc đầu tiên ghi trên thị thực của quý vị. Nếu chúng tôi cấp cho quý vị lá thư cho phép đi lại, hãy mang theo lá thư này đến cảng khởi hành của quý vị. Quý vị có thể cần xuất trình lá thư này tại quầy làm thủ tục chuyển bay (check-in) và khi đến Úc.

Lá thư cho phép đi lại sẽ không được cấp trừ khi quý vị có một trong ba loại thị thực gia đình nêu trên và thời gian còn ít hơn 3 tháng kể từ ngày đến Úc đầu tiên.

**Lưu ý:** ngày đến Úc đầu tiên (ngày đến ban đầu) khác với 'Ngày Không Được Đến Sau' (Ngày Cuối Cùng Đến Úc).

Nếu yêu cầu thư cho phép đi lại, quý vị phải đảm bảo rằng:

- quý vị có thị thực gia đình tạm trú hay Thường trú còn hiệu lực
- ngày đầu tiên đến Úc (ngày đến ban đầu) như được ghi trong thư cấp thị thực của quý vị đã qua hoặc sẽ qua trước khi quý vị có thể đến Úc
- quý vị dự định đến Úc trong vòng 12 tháng tới.

Nếu quý vị có thị thực Đính hôn (Loại 300), hãy xem [Hoàn trả và Miễn phí nộp đơn xin thị thực](#) để biết thêm thông tin.

## Công dân Tân Tây Lan thường cư trú ở Úc

Công dân Tân Tây Lan thường cư trú ở Úc (có thị thực loại 444 hoặc thị thực tạm trú hay thường trú khác) có thể đến Úc.

Nếu quý vị không ở Tân Tây Lan từ 14 ngày trở lên ngay trước khi đến Úc bằng đường hàng không, quý vị phải có thể xuất trình bằng chứng về giấy tờ thường trú tại quây làm thủ tục. Bằng chứng về giấy tờ cư trú được chấp nhận có thể bao gồm, nhưng không giới hạn ở:

- Giấy tờ Chính phủ cấp (ví dụ bằng lái xe Úc, thẻ Medicare, giấy đăng ký với tư cách thường trú nhân Úc với Sở Thuế Úc), được hỗ trợ bởi một loại giấy tờ khác xác nhận rằng:
  - quý vị hiện có việc làm hay học khoá học được chấp thuận ở Úc (hoặc hỗ trợ tài chính được chứng minh thông qua sao kê ngân hàng địa phương) hoặc
  - quý vị sở hữu hoặc mượn nhà ở Úc (ví dụ hoá đơn điện ga, giấy báo thuế địa phương, thoả thuận mượn nhà)

Quý vị có thể trình bằng chứng này khi làm thủ tục nhập cảnh ở sân bay. Vấn đề cư trú của quý vị sẽ được kiểm chứng với quá trình đi lại của quý vị trước khi quý vị được phép lên máy bay. Nếu quý vị có nghi ngờ về việc liệu trường hợp của quý vị có nằm trong định nghĩa về cư dân thường sống không, chúng tôi khuyên quý vị nên nộp đơn yêu cầu thẩm định ít nhất hai tuần trước khi dự định khởi hành.

### [Nộp đơn yêu cầu](#)

## Tôi có thị thực Tị nạn và Nhân đạo (Loại XB)

Lệnh hạn chế đi lại do COVID-19 hiện đang ngăn cản mọi người vào nước Úc trừ khi họ là công dân hay thường trú nhân Úc.

Nếu có thị thực Tị nạn và Nhân đạo (Loại XB), quý vị không được coi là thường trú nhân, trừ khi quý vị đã vào Úc.

Những người có thị thực Tị nạn và Nhân đạo (Loại XB) chưa sang Úc thì không được vào nước Úc vào thời điểm này, trừ khi họ đã nộp đơn xin và đã được cấp quyết định miễn trừ. Để biết thêm thông tin, hãy xem [Lệnh hạn chế đi lại](#).

## **Nộp đơn xin miễn trừ trực tuyến**

Vui lòng chỉ nộp một đơn yêu cầu cho một người. Nộp nhiều đơn yêu cầu giống nhau sẽ làm chậm trễ việc thẩm định. Nếu không được chấp thuận miễn trừ, quý vị không nên tiếp tục kế hoạch đi lại của mình, vì quý vị sẽ không được phép bay đến Úc. Nếu được chấp thuận miễn trừ lệnh hạn chế đi lại, quý vị sẽ cần phải mang theo bằng chứng về quyết định miễn trừ ra sân bay.

**Nộp đơn xin miễn trừ lệnh hạn chế đi lại**